



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez
Unię Europejską w ramach
Europejskiego Funduszu
Społecznego

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Nazwa przedmiotu		Kod ECTS	
Praktyczna nauka języka japońskiego		8.0.12070	
Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot			
Zakład Kultury i Języków Azji Wschodniej			
Studia			
wydział	kierunek	poziom	pierwszego stopnia
Wydział Filologiczny	Studia wschodnie	forma	stacjonarne
		moduł	język rosyjski z językiem japońskim
		specjalnościowy	
		specjalizacja	wszystkie
Nazwisko osoby prowadzącej (osób prowadzących)			
dr Jacek Splisgart; Tomomi Splisgart; dr Szymon Gredźuk			
Formy zajęć, sposób ich realizacji i przypisana im liczba godzin		Liczba punktów ECTS	
Formy zajęć			
Ćw. audytoryjne			
Sposób realizacji zajęć			
zajęcia on-line, zajęcia w sali dydaktycznej			
Liczba godzin			
Ćw. audytoryjne: 390 godz.			

	<p>27</p> <p>Semestr 2: 90 godzin - udział w zajęciach, 60 godzin - samodzielna praca studenta (wykonywanie zadań, przygotowanie do zaliczenia, zaliczenie). Razem: 150 godzin = 6 ECTS.</p> <p>Semestr 3: 90 godzin - udział w zajęciach, 60 godzin - samodzielna praca studenta (wykonywanie zadań, przygotowanie do zaliczenia, zaliczenie). Razem: 150 godzin = 6 ECTS.</p> <p>Semestr 4: 90 godzin - udział w zajęciach, 60 godzin - samodzielna praca studenta (wykonywanie zadań, przygotowanie do zaliczenia, zaliczenie). Razem: 150 godzin = 6 ECTS.</p> <p>Semestr 5: 60 godzin - udział w zajęciach, 40 godzin - samodzielna praca studenta (wykonywanie zadań, przygotowanie do zaliczenia, zaliczenie). Razem: 100 godzin = 4 ECTS.</p> <p>Semestr 6: 60 godzin - udział w zajęciach, 40 godzin - samodzielna praca studenta (wykonywanie zadań, przygotowanie do zaliczenia, zaliczenie) 25 godzin - samodzielna praca studenta (przygotowanie do egzaminu, egzamin). Razem: 125 godzin = 5 ECTS.</p>
--	--

Termin realizacji przedmiotu	
2022/2023 letni	
Status przedmiotu	Język wykładowy
obowiązkowy	- japoński - polski
Metody dydaktyczne	Forma i sposób zaliczenia oraz podstawowe kryteria oceny lub wymagania egzaminacyjne
Wykład na temat zagadnień gramatycznych; lektura tekstów oraz tłumaczenie zdań na język japoński; wykorzystanie prezentacji multimedialnej przy użyciu komputera i projektora; warsztaty językowe wykorzystujące elementy japońskiej popkultury, np. komiksów, piosenek i filmów.	Sposób zaliczenia
	- Zaliczenie na ocenę - Zaliczenie (zal) - Egzamin
	Formy zaliczenia
	- egzamin ustny - zaliczenie pisemne, test ze znajomości pisma japońskiego, egzamin pisemny - zaliczenie ustne

Podstawowe kryteria oceny

Zaliczenie pisemne, ustne (normy zaliczenia zgodne z Regulaminem Studiów UG) obejmujące problematykę poruszaną na zajęciach.

Zaliczenie w semestrach 2, 3, 4, 5, 6 na podstawie:

- obecności na zajęciach, czynnego udziału w ćwiczeniach potwierdzonego znajomością problematyki i wykonaniem zadań wskazanych przez prowadzącego – 50%;
- zaliczeniem pisemnych kolokwium – 50%.

Ocena semestralna/roczna/z egzaminu końcowego/zaliczenia na ocenę to średnia arytmetyczna z części składowych:

- semestr 2 – zaliczenie pisemne (test ze znajomości pisma japońskiego oraz części leksykalno-gramatycznej) i zaliczenie ustne (autoprezentacja, sytuacje komunikacyjne, krótka wypowiedź na wylosowany temat);
- semestr 4 – zaliczenie pisemne (test ze znajomości pisma japońskiego, części leksykalno-gramatycznej, krótka wypowiedź pisemna na zadany temat), zaliczenie ustne (wypowiedź na wybrany temat);
- semestr 5 – zaliczenie pisemne (test ze znajomości pisma japońskiego, części leksykalno-gramatycznej, krótka wypowiedź pisemna na zadany temat), zaliczenie ustne (wypowiedź na wybrany temat);
- semestr 6 – zaliczenie/egzamin pisemny (test ze znajomości pisma japońskiego, części leksykalno-gramatycznej, praca pisemna na zadany temat), zaliczenie/egzamin ustny (krótka prezentacja na wybrany temat przygotowana przy wykorzystaniu źródeł japońskojęzycznych).

Sposób weryfikacji założonych efektów uczenia się

zakładany efekt uczenia się	test końcowy	egzamin	sprawdziany	uczestnictwo w zajęciach
Wiedza				
K_W03	X	X	X	X
K_W08	X	X		X
K_W09	X	X	X	X
K_W12	X	X	X	X
K_W13	X		X	X
Umiejętności				
K_U07	X	X	X	X
K_U08	X	X	X	X
K_U10	X	X	X	X
K_U15	X	X	X	X
K_U16				X
Kompetencje społeczne				
K_K01	X	X	X	X
K_K02				X
K_K03	X	X		X
K_K06	X	X	X	X
K_K07	X	X	X	X

Określenie przedmiotów wprowadzających wraz z wymogami wstępnymi

A. Wymagania formalne

W semestrze 2 bez wymagań formalnych. W kolejnych semestrach zaliczenie semestrów wcześniejszych/posiadanie kompetencji językowych wymaganych w programie studiów.

B. Wymagania wstępne

W semestrze 2 bez wymagań wstępnych. W kolejnych semestrach wymagana znajomość tematyki programowej omawianej wcześniej.

Cele kształcenia

Semestr 2 – opanowanie sylabariuszy hiragana i katakana oraz podstawowych znaków kanji wraz z odczytaniami; zapoznanie z podstawowymi

konstrukcjami gramatycznymi (rzeczowniki, czasowniki, i-przymiotniki, na-przymiotniki, podstawowe partykuły, czas teraźniejszo-przyszły) i zasadami wymowy języka japońskiego; porozumiewanie się w ramach tematyki przewidzianej w programie kształcenia; zapisywanie podstawowych, krótkich informacji.

Semestry 3 i 4: biegła znajomość sylabariuszy hiragana i katakana oraz znaków kanji przewidzianych dla poziomu N5 JLPT (100 znaków); nauka oraz doskonalenie znaków z poziomu N4 JLPT; utrwalenie i rozwój umiejętności gramatycznych (czas przeszły czasownika i przymiotnika, czas przyszły); porozumiewanie się w ramach tematyki przewidzianej w programie kształcenia; przygotowywanie krótkich wypowiedzi pisemnych związanych z programem kształcenia.

Semestry 5 i 6: biegła znajomość znaków przewidzianych dla poziomów N5 i N4 JLPT (300 znaków); posługiwanie się wszystkimi podstawowymi konstrukcjami gramatycznymi języka japońskiego; umiejętność rozumienia języka japońskiego na poziomie podstawowym; umiejętność prowadzenia podstawowych konwersacji na wybrany temat.

Treści programowe

Przykładowa problematyka zajęć w semestrze 2: Przedstawienie się, zakupy, spędzanie wolnego czasu, podróże cz. 1, pory roku/dnia, kierunki, dni tygodnia/miesiąca, autoprezentacja.

Przykładowa problematyka zajęć w semestrach 3-4: Wycieczka, podróże cz. 2, zwiedzanie, sport/hobby, wizyta u lekarza, rozmowy o przyszłości, święta japońskie cz.1, rodzina.

Przykładowa problematyka zajęć w semestrach 5-6: nauka i studia, podróże cz. 3, święta japońskie cz.2; plany na przyszłość, trzęsienie ziemi, podarunki w kulturze japońskiej.

Wykaz literatury

Literatura wymagana do ostatecznego zaliczenia zajęć (zdania egzaminu):

A.1. wykorzystywana podczas zajęć
Tokyo Gaikokugo Daigaku, Shokyu nihongo, Tokyo, 2005.
Materiały przygotowane przez prowadzącego zajęcia.

A.2. studiowana samodzielnie przez studenta
Ikushima, M., A. Komendzińska, H. Minaminosono, K. Nakanishi, N. Rządek, T. Yokose, Praktyczny kurs gramatyki języka japońskiego, Poznań, 1998.

B. Literatura uzupełniająca
Huszczka R., Ikushima M., Majewski J., Gramatyka japońska. Tom 1, Warszawa, 1998.
Nowak B., Słownik znaków japońskich, Warszawa, 2000.
Yoshigami S. (red. nauk.), Słownik japońsko-polski, Warszawa, 1998.

<p>Kierunkowe efekty uczenia się</p> <p>K_W03, K_W08, K_W09, K_W12, K_W13 K_U07, K_U08, K_U10, K_U15, K_U16 K_K01, K_K02, K_K03, K_K06, K_K07</p>	<p>Wiedza</p> <p>K_W03, K_W08, K_W09, K_W12, K_W13</p> <p>Student:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ma uporządkowaną wiedzę ogólną z zakresu nauki o kulturze i religii (K_W03), • ma uporządkowaną wiedzę z zakresu komunikacji społecznej, nauki o polityce zorientowaną także na zastosowanie praktyczne w wybranej sferze działalności kulturalnej przede wszystkim w zakresie współpracy międzynarodowej związanej z obszarem języka polskiego i języka japońskiego (K_W08), • ma wiedzę o powiązaniach nauki o kulturze, historii, językoznawstwa z naukami o polityce, komunikacji społecznej, prawie i ekonomią właściwych dla kierunku Studia wschodnie (K_W09), • ma świadomość kompleksowej natury języka oraz jego złożoności i historycznej zmienności jego znaczeń (K_W12), • ma wiedzę o budowie i funkcjach systemu kultury, przede wszystkim w zakresie kultury japońskiej (K_W13). <p>Umiejętności</p> <p>K_U07, K_U08, K_U10, K_U15, K_U16</p> <p>Student:</p> <ul style="list-style-type: none"> • potrafi rozpoznawać różne rodzaje tekstów, charakterystycznych dla obszaru języka japońskiego, a także przeprowadzać ich krytyczną analizę i interpretację z językowego punktu widzenia w celu określenia ich znaczeń, przynależności gatunkowej i dyskursywnej, skuteczności komunikacyjnej w sferze działalności profesjonalnej, a także oddziaływania społecznego (K_U07), • potrafi rozpoznawać procesy i bariery w komunikacji międzykulturowej (K_U08), • definiuje, objaśnia i stosuje poprawnie w mowie i w piśmie podstawowe zagadnienia właściwe dla nauk humanistycznych oraz nauk o polityce, prawa i ekonomii w pracy nad wybranymi tematami w języku japońskim (K_U10), • ma umiejętności językowe w zakresie języka japońskiego, zgodne z wymaganiami określonymi dla poziomu A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (K_U15),
--	---

- potrafi pracować w grupie, przyjmując w niej różne role (K_U16).

Kompetencje społeczne (postawy)

K_K01, K_K02, K_K03, K_K06, K_K07

Student:

- ma świadomość zakresu swojej wiedzy i umiejętności fachowych, a także rozumie potrzebę dalszego, ciągłego rozwoju kompetencji w zakresie wybranej specjalności oraz ogólnohumanistycznym, jak też kompetencji personalnych i społecznych (K_K01),
- jest przygotowany do aktywnego uczestnictwa w grupach, organizacjach i instytucjach realizujących działania na rzecz integracji kulturowej, promowania kultury i zdolny do porozumiewania się z osobami będącymi i nie będącymi specjalistami w danej dziedzinie (K_K02),
- jest gotowy do podejmowania wyzwań zawodowych; wykazuje aktywność, podejmuje trud i odznacza się wytrwałością w realizacji indywidualnych i zespołowych działań profesjonalnych (K_K03),
- uznaje i szanuje różnice punktów widzenia determinowane różnym podłożem narodowym i kulturowym oraz ma gotowość do działań na rzecz integracji kultur (K_K06),
- ma świadomość znaczenia refleksji humanistycznej dla kształtowania się międzykulturowych więzi społecznych (K_K07).

Kontakt

jacek.splisgart@ug.edu.pl